



N° 360

Septembre 1988

Hauteville - Sports

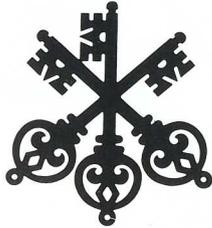
Fondé en 1931

MAGAZINE

GENEVE



SBS. Une idée d'avance.



**Société de
Banque Suisse**

Siège de Genève
2, rue de la Confédération
Téléphone (022) 37 61 11

PEINTURE – PAPIERS PEINTS

REVÊTEMENTS DE SOLS – MOQUETTES

Grosjean & Cie S.A.

61, rue du Rhône

1211 Genève 6

Tél. 28 42 53

Radio*  *electro sa

Toutes applications électriques, courant fort et faible
Radio-TV — HI-FI — Antennes collectives
Vidéo Club

16, boulevard Carl-Vogt – 1205 GENÈVE

Tél. 21 35 60

Adresse officielle : Hauteville-Sports
Jean-Claude Favey, ch. de Sous-le-Clos 6 - 1232 Confignon
tél. 27 48 61

Rédaction : Jean Mathys, Taxe militaire
18bis, quai Ernest-Ansermet, tél. 27 32 63 / 27 32 64

Régie des annonces : assa, Annonces Suisses S.A.
6, rue de la Gabelle, tél. 022 / 42 93 50
39^e année. Parution : 6 fois par an

Local : Vernier

Impression : Roto-Sadag, Genève

CCP : Hauteville-Sports 12-9917

Conception couverture : Richard North

LE MOT DU PRÉSIDENT

JEAN-CLAUDE FAVEY



Les vacances sont finies. J'espère que chacun a pu en profiter au maximum.

Le temps est venu pour nos différentes sections de retrouver l'ambiance sportive et les amis.

Au moment où paraîtront ces lignes, la section Tir aura fêté son 40^e anniversaire et je remercie, ici, Michel Brunner pour tout le travail qu'il a accompli pour la réussite de sa manifestation.

A la fin du mois c'est la section de pétanque qui fêtera son 30^e anniversaire, je souhaite plein succès pour cet événement et remercie Paul Perrin pour son dévouement.

La section Loisirs, que dirige Bernard Arnold, va vous proposer un déplacement à Mulhouse, avec un repas gastronomique, les 1^{er} et 2 octobre 1988; n'oubliez pas de vous inscrire rapidement.

D'autre part, comme chaque hiver, seront organisées des vacances de neige à Haute-Nendaz à des prix encore plus compétitifs!

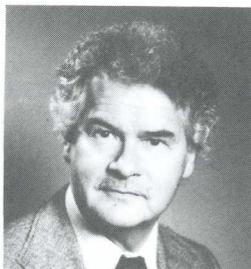
Pour terminer, je souhaite à chaque section le succès qu'elle mérite et un grand merci aux responsables, continuez à œuvrer dans le meilleur esprit sportif digne de Hauteville-Sports.

Président central : Jean-Claude FAVEY, tél. 27 48 61

SOMMAIRE

Le mot du président	p. 1
Le sport, conquête de l'inutile Interview du Juge Dunant par le Dr Marcel R. Dubouloz	p. 3
Panorama des arts martiaux	p. 4
Cyclisme Course des gentlemen	p. 5
Retrouvailles à Séoul	p. 6-7
Loisirs: voyage à Mulhouse et Vacances à Haute-Nendaz	p. 9
Basket: Bilan de saison	p. 11
Clin d'œil: Chauve qui peut	p. 12

Adresses des responsables



Maurice Cand

1^{er} Vice-président
Responsable sections
Ville de Genève Tél. 43 01 50

Secrétaire : Yolande Cannelle
Ville de Genève 43 01 50

Trésorier : Marc Muller
Contrôle fin. cant. 27 55 81

Vice-secrétaire : Martine Schutz
Chancellerie 27 22 02

Vice-trésorier : Bernard Trentaz
Chancellerie 27 21 21

Loisirs

Voyages-Vacances :
Bernard Arnold
Travaux publics 27 46 41

Voile : Bernard Gugelmann
(à midi) 29 40 27

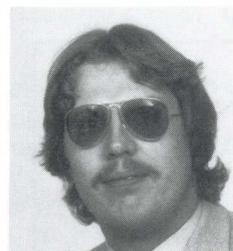
Ski nautique : Bernard Jordan
Travaux publics 27 45 33

HS-Magazine

Rédacteur : Jean Mathys
Dpt militaire 27 32 63

Journaliste : Michel Bordier
tél. privé: 36 95 17; le matin: 86 26 10

Graphiste :
Richard North 34 84 26



Serge Cornut

2^e Vice-président
Responsable administratif
Administration fiscale
Tél. 27 57 80

Football :
Dominique Grangier
Service des Sports 43 88 50

Basketball :
Patrick Niederhauser
Protection civile 57 29 55

Bowling : Jean-Louis Baumgartner
Ecole de Physique
21 93 55, int. 2209

Cyclisme : Paul Jaques
63, bd Carl-Vogt 28 25 26

Tir : Michel Brunner
Prison 49 11 11

Tennis de table : J.-Marc Besson
Instr. publ. 20 60 19

Pétanque : Paul Perrin
Chancellerie 27 22 09

Gym. fém. : Delphine Garcia
Inst. hygiène 28 75 11

Tennis : Claude Cantatore
Adm. fiscale 27 59 44

Body-building : Patrick Carruzzo
Economat cantonal 27 22 24

ENTREPRISE DU BÂTIMENT
RAYMOND ZANINETTI

Anciennement Maison Puthon

Route de Chêne 73-75
Tél. atelier : 49 45 38

Tél. bureau : 35 42 85

ENTREPRISE SANITAIRE
FERBLANTERIE

R. ARPIN & FILS

24, rue de Lausanne

Tél. 32 52 00

J. & Y. BERCHTEN

succ. de Berchten Frères

GYPSERIE – PEINTURE
DÉCORATION – PAPIERS PEINTS

ENTREPRISE GÉNÉRALE DU BÂTIMENT

Rue du Clos 1

Tél. 36 60 74

JACQUET
jardins.tennis.piscines



PEPINIERE A BOURDIGNY
23 rue des Vollandes Geneve
tel 36 23 27

JACQUES FRANCIOLI

R. Francioli succ.

Entreprise de maçonnerie
gypserie et peinture

Rue Saint-Léger 19
GENÈVE

Tél. 41 12 22

Equipement de laboratoires
AUER BITTMANN
SOULIÉ SA



Soufflage de verre

Tél. 022 43 32 00/09
16, rue des Moraines

1227 Carouge

NETTOYAGE – DÉSINFECTION
DÉSINSECTISATION – DÉRATISATION

En cas de nids de:
guêpes, frelons,
fourmis, araignées

Appelez-nous!

Intervention rapide



Tél. 49 22 49

fournitures
systèmes, machines, meubles
architecture d'intérieur
administratif, décoration

ce qui est bien
tout pour le bureau
baumann - jeanneret

Genève 8, Arquebuse. Tél. 022/21 52 22
Lausanne 1, av. Tissot.
Tél. 021/20 30 01



LE SPORT, CONQUÊTE DE L'INUTILE?

Interview du Juge DUNANT par le Docteur Marcel DUBOULOZ

Question du Docteur Dubouloz;

— Monsieur Dunant, vous êtes juge et devez vous occuper d'enfants ou d'adolescents en difficulté. Quel est votre avis sur le sport et les jeunes?

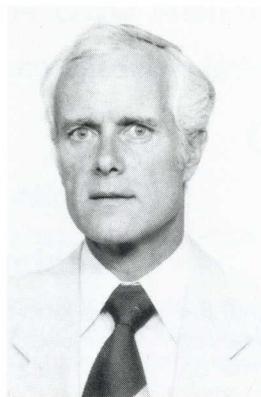
De tout temps, l'homme a aimé pratiquer jeux et sports multiples. Chez les primitifs, l'élément religieux et culturel est dominant. Chez nous, aujourd'hui, les sportifs sont-ils tous des conquérants de l'inutile? L'alpiniste regagne la plaine aussitôt après avoir atteint le sommet, d'autres ratrapent et relancent sans fin une balle avec une raquette ou courent derrière un ballon sur un terrain exigu.

Inutile, donc? Pourtant, la personnalité du petit enfant s'édifie notamment au travers de la mobilité. N'oublions pas que nous nous sommes développés par nos activités sensorielles, nos perceptions sans cesse réajustées, nos déplacements, nos jeux.

Le jeu et le sport favorisent également la socialisation de la personne. Chacun adapte son comportement à celui de ses équipiers, qu'il soit au sein d'un club de basket-ball, d'un équipage de voiliers, d'une cordée de varappe ou d'une palanquée de plongée sous-marine. L'affrontement amical et gratuit des adversaires est un enrichissement pour tous: affirmation de soi, agressivité contrôlée, frustration consentie, acceptation de l'autre tel qu'il est, épanouissement de la communication.

Le jeune a une capacité de récupération qui ne cessera d'étonner. Quel parent n'a par exemple, jamais

éprouvé de sérieuses difficultés à entraîner (sinon traîner!) un enfant jusqu'au terme d'une randonnée, pour le voir subitement entreprendre avec enthousiasme une folle activité nouvelle? L'adolescent déborde d'énergie et bouillonne d'imagination. Il aime se vaincre en dominant l'obstacle. Il a besoin de s'éprouver dans le risque défié. Les sports de plein air sont merveilleux à cet égard.



Il va de soi que l'éducateur ou le moniteur doit s'entourer de toutes les précautions voulues pour réduire à néant les risques objectifs. L'adolescent vivra néanmoins des risques subjectifs très prononcés en franchissant une rivière sur un pont de cordes, en escaladant une paroi, en jouant dans des rapides en canoë, en explorant des fonds sous-marins ou des grottes. Adopter à chaque instant l'attitude adéquate en fonction des mouvements du terrain et du jeu du partenaire impose de constants changements de décisions, améliore les

réflexes, développe la créativité, l'esprit d'initiative et le sens des responsabilités.

Les activités sportives sont si nombreuses et multiples qu'il en existe pour satisfaire les motivations et les inclinations affectives de chacun. Il y a ceux qui s'entraînent dans une technique perfectionnée, faite d'exigences précises et d'efforts constants pour obtenir une parfaite maîtrise (compétition en volley-ball, tir à l'arc, aviron, slalom, etc.) et ceux qui s'abandonnent à un doux sport de détente, sans esprit de lutte contre un adversaire ou contre soi-même, qui procure une autre joie (longues promenades en moyenne montagne ou à cheval, canoë sur rivière facile, bateau à rame, tranquille randonnée à ski de fond, etc.).

Que dire de la compétition? Celle qui vise des records à battre, des médailles à gagner, des podiums à gravir peut revêtir un caractère dangereux à plus d'un titre. Nous lui préférons de loin la compétition au sens d'une confrontation avec l'autre, d'un affrontement de l'obstacle, d'un dépassement de soi, d'un effort gratuit. Consentir à la défaite, sans colère ni désespoir, forme aussi le caractère.

En bref, le sport et le jeu constituent un remarquable apprentissage d'une meilleure qualité de vie. Ils maintiennent une bonne santé morale, mentale et physique. Ils favorisent enfin le développement harmonieux de la personnalité.

André DUNANT
juge des mineurs

JEAN VOLTOLINI

Maîtrise fédérale

MENUISERIE – CHARPENTE

PLAFONDS ACOUSTIQUES ARMSTRONG
PLANCHERS TECHNIQUES STEEL SYSTÈMES

Route de Veyrier 10
1227 Carouge

Tél. 43 53 34

Entreprise de nettoyage

IMPEC

Maison fondée en 1955
Vitrines à l'abonnement

Entretien de bureaux
Shampooing moquettes
Villas – Appartements
Fin de chantiers

1, place Isaac-Mercier

Tél. (022) 31 74 71

INDUNI & C^{ie} SA GENÈVE

TRAVAUX PUBLICS BÂTIMENT

6, rue de l'Aubépine
1205 Genève

Tél. 20 21 55

KAECH S.A.

INSTALLATION DE TÉLÉPHONE

et de courant faible

Rue Edouard-Rod 6

Tél. 44 77 70

PETIT PANORAMA DES ARTS MARTIAUX

Mini-série proposée par Hoïtshi*

①

Aujourd'hui: LE JUDO

Bref historique

A la fin du XIX^e siècle, Jigoro Kano réunit les connaissances qu'il a puisées dans différentes écoles de jujutsu et crée une nouvelle forme de combat à mains nues qu'il nomme Kodokan Judo. Cette nouvelle discipline entrant en conflit avec les écoles de jujutsu encore existantes, devient la discipline à abattre. Un combat entre les meilleurs jujutsukas de l'époque et les meilleurs élèves de M^e Kano prouve l'efficacité de la nouvelle discipline par un score sévère (14 victoires et 1 match nul sur 15 combats pour le Kodokan). A la suite de cette rencontre mémorable le Kodokan Judo prend un essor fantastique au Japon. Avec l'introduction de cette discipline dans les Jeux Olympiques de 1964, le Kodokan Judo gagna des millions de nouveaux adeptes à travers le monde.

Techniques

Le judo est divisé en deux grandes séries de techniques: le judo debout (tachiwaza) et le judo au sol (ne-waza). Dans le tachiwaza on trouve des projections d'épaules, de hanches, de bras, de jambes et de sacrifices (chuter soi-même pour mieux projeter). Dans le ne-waza, on trouve des immobilisations, des clés de bras et des strangulations. Le principe général du judo et de ne pas résister à une force par la force, mais plutôt d'entraîner son adversaire dans la direction même que ce dernier a choisie. Ce principe est applicable à tous les mouvements de judo. Il est aussi applicable, mentalement dans la vie de tous les jours. Ajoutons que le judo est excellent pour les enfants trop nerveux ou trop timides.

* Sous le pseudonyme se cache un lecteur du magazine de Hauteville-Sports.



Dimanche 9 octobre
Le Hauteville-Sport organise
son premier

GENTLEMAN CYCLISTE

Parcours de 24 km 500,
avec départ toutes les 2 minutes

Course en trois catégories d'âges:
35/45. 46/56. 57 et plus.

Dès 63 ans: 1 minute de bonification.
Les équipes mixtes ou féminines
seront les bienvenues.

Prix de participation par équipe:
110.— francs suisses.

Les inscriptions payantes se feront
par la Banque U.B.S jusqu'au
25.9.88.

Les premières 45 équipes inscrites
seront autorisées à prendre le départ.
Toute personne qui fonctionnera
comme commissaire de route, aura
droit à l'apéritif et au dîner qui auront
lieu à la salle communale de Chancy.
Dès la parution de l'article sur notre
magazine, vous pourrez vous inscrire
et contribuer à la réussite de cette
manifestation; j'ai besoin de 18
bonnes volontés. Adresse: Paul
Jaques, 63 bd Carl-Vogt, 1205
Genève.

Dernier délai 1.10.

Prix du repas pour tous les accompa-
gnants: 20 francs.

L'annonce officielle sera faite par la
presse et par poste individuellement.
J'espère avoir la présence parmi
nous d'un grand coureur interna-
tional.

Avec le plaisir de vous voir nombreux
sur le parcours, je vous dis (CIAO).

P. Jaques

Une belle promenade

Il faisait beau et chaud le samedi
4 juin pour la première sortie de
l'année des amateurs de la Petite
Reine du HV. Au programme, 22 à
25 km pour une balade amicale cyclo-
touriste et mixte. Sur le coup de 14 h
à la Gare de Satigny, Paul Jaques, qui

a plus d'une idée dans son sac,
retrouva six participants et deux parti-
cipantes pour une course agréable.
Les absents ont eu tort, même s'il
avait plu le matin.

Satigny, Meyrin, Ferney, Collex,
Divonne, Gex, Thoiry, Péron, Challex
(avec le verre de l'amitié), La Plaine,
Russin, Satigny, voilà le programme
d'une sortie sans risques, sans
finance d'inscription. Pour la pro-
chaine fois, Paul Jaques espère que
les présents seront plus nombreux.



RETROUVAILLES À SÉOUL

Les Jeux olympiques de Séoul (17 septembre-2 octobre) vont enfin permettre de grandes retrouvailles dans la famille olympique. En effet, il faut remonter à ceux de Munich en 1972 pour qu'autant de nations se soient rencontrées dans des joutes superbes, endeuillées par l'attentat palestinien.

En 1976, à Montréal, le continent africain avait renoncé en grande partie, afin de protester contre les rapports sportifs de certains pays avec l'Afrique du Sud, bannie du mouvement sportif international depuis des années, en raison de sa politique de ségrégation raciale. A Moscou en 1980, l'affaire de l'Afghanistan avait incité bon nombre de nations occidentales à ne pas se rendre en URSS et plusieurs épreuves avaient été complètement dévalorisées, notamment par l'absence des Etats-Unis. Quatre ans plus tard à Los Angeles, la mesure de représailles ne se fit pas longtemps attendre avec, là, l'absence du bloc de l'Est et une fois encore des Jeux olympiques tronqués.

Habile politique

Organisation internationale non gouvernementale, dont le siège est à Lausanne, le CIO (Comité olympique international) est présidé par un habile politique. Son Excellence Juan-Antonio Samaranch — un Catalan de Barcelone, ancien international de hockey sur terre — fut en effet le premier Ambassadeur d'Espagne en URSS après la Deuxième Guerre mondiale. Autant dire qu'il est très écouté à l'Est et que son rôle à la tête du mouvement olympique est déterminant quant à la participation de la presque totalité des nations membres aux prochains JO à la fin de l'été. Même si Cuba, l'Albanie et la Corée du Nord — pour ce dernier pays rien n'est encore joué — ont renoncé à se rendre à Séoul, pour des raisons plus ou moins valables — le sport fait maintenant partie intégrante de la politique — les Jeux de 1988 promettent beaucoup.

Les dieux

Lorsque l'on évoque les Jeux d'été, on songe tout de suite à l'athlétisme et aux dieux du stade, comme on les appelait dans la Rome antique. Sport merveilleux à ce niveau, l'athlétisme va enflammer le stade de Séoul par des épreuves remarquables, où les athlètes tenteront tous d'aller au-delà d'eux-mêmes. Séoul: nom magique, qui évoque le charme du Sud-Est asiatique et la douceur de vivre.

Mais il n'y aura pas que l'athlétisme; on songe à des disciplines aussi variées que la lutte libre et gréco-romaine, le judo, la boxe, l'haltérophilie, l'escrime, le tir, l'hippisme, la voile à Pusan, pour ce qui a trait aux épreuves individuelles. Dans les sports d'équipes, le football, le handball, le basketball, le hockey sur terre, le volleyball — discipline féérique chez les femmes à ce niveau — verront aussi des affrontements merveilleux.

Michel Bordier

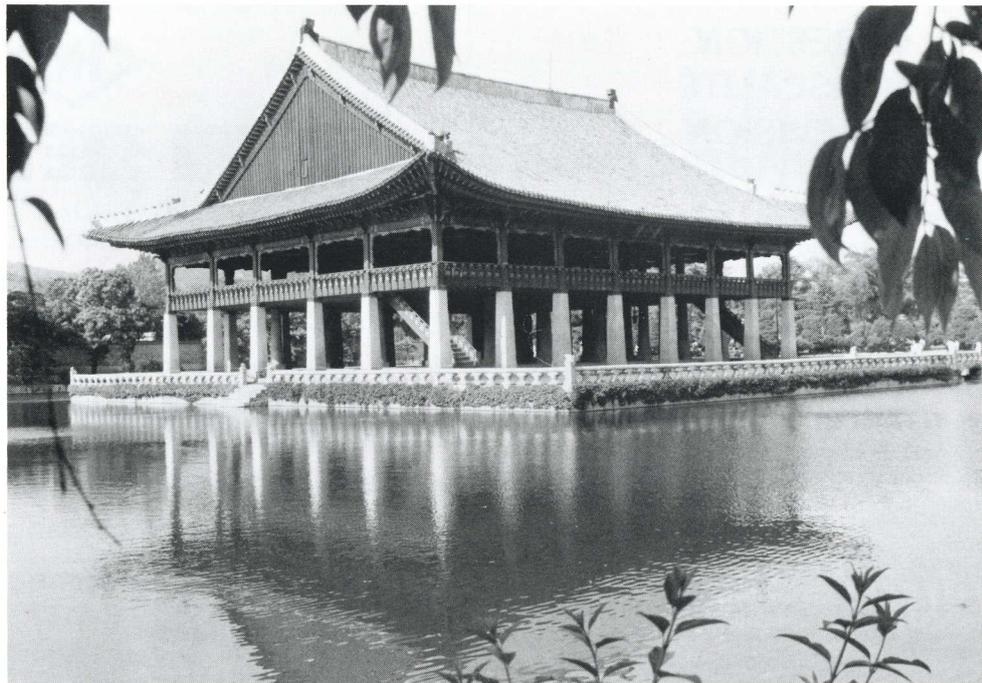


Le parc olympique, avec à gauche le vélodrome, puis le stade pour l'haltérophilie, la halle qui abritera l'escrime, la halle de gymnastique. Au 1^{er} plan à dr. le stade de tennis.

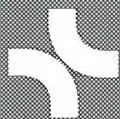
*Le Chamshil Student's Gymnasium.
Capacité: 8000 spectateurs
qui accueillera
les épreuves de boxe.*



*Le stade de la piscine olympique
pour les épreuves
de natation, de waterpolo
et de natation synchronisée.*



*Le merveilleux pavillon
de KYONGHOERU
à Kyöngbökkung.*

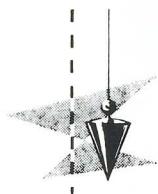


UNION SUISSE ASSURANCES

L'assurance d'être
compris

Siège social

Rue de la Fontaine 1
1211 Genève 3
Tél. 022/21 01 65



**MAÇONNERIE
BÉTON ARMÉ
TRAVAUX PUBLICS**

SENGGEN & DETRAZ

Maîtrise fédérale – Successeur de R. Krähenbuhl

Rue de Genève 93
1226 THÔNEX

Tél. (022) 48 61 20



Une panne
Une installation
Votre électricien

Pierre SIMON

44 42 44

**FIDUCIAIRE
G. TARDIVELLE**

- GESTION
- FISCALITÉ
- REVISION

Rue Le Corbusier 14
1208 GENÈVE

Tél. 47 99 67/68

MACHINES-OUTILS

NEUVES ET OCCASIONS
OUTILLAGE DE PRÉCISION



HENRI METZNER S.A.

Chemin de Maisonneuve 10
1219 CHÂTELAINE-GENÈVE

Case postale
Tél. 96 99 23

Entreprise générale de nettoyage
Services d'entretien des bâtiments



Ponçage – Vitrification
Nettoyage fin de chantier
Shampooing moquettes
Dératisation
Désinfection

Lavage, rénovation et
traitement des façades
en pierre et métal

Organisation d'entretien de
tous locaux industriels
et commerciaux

Net et Clair S.A.

Rue des Grottes 26

Tél. 34 25 40

Maison V. GUIMET SA

Fondée en 1873

Entreprise de vidange hydraulique

Maçonnerie

Canalisations

Travaux publics

Rue des Buis 12
GENÈVE

Tél. 32 54 03



GASTRONOMIE ET VISITES

SAMEDI 1^{er} OCTOBRE 1988

- 12 h.: Repas **Aux Armes de France** à Ammerschwih
- Visite d'une cave
- Soirée libre

DIMANCHE 2 OCTOBRE 1988

- Diverses visites dont le **Musée national de l'Automobile**
- Dîner libre
- Retour à Genève en fin de journée

Au prix de Fr. 195.— par personne

ATTENTION PLACES LIMITÉES

Le prix comprend: Le voyage en car, l'hôtel avec petit déjeuner, le repas de samedi midi, les visites.

Pour renseignements et réservations:

Votre serviteur: Section Loisirs. M. B. Arnold. Tél. prof. 27 46 41.



à HAUTE-NENDAZ

Chers amis HAUTEVILLIENS et HAUTEVILLIENNES, le H. S. a le grand plaisir de vous annoncer qu'il organise des «VACANCES DE NEIGE» à des prix très favorables, à Haute-Nendaz. Voyez plutôt:

Le prix par personne et par semaine varie entre

Fr. 130.— et Fr. 230.—

Suivant la période choisie.

Sont compris: location, nettoyage final, blanchissage, literie, taxe de séjour. Entrée gratuite à la patinoire et au curling. Conditions très favorables sur les remontées mécaniques.

L'Agence des Sportifs

ITECE VOYAGES
VACANCES
TOURISME

INDEPENDENT TOURS COMPANY LTD.

Venez nous rendre visite !

Votre agence à Lancy/Onex :	Votre agence à Meyrin :
Centre Commercial Caroll	Centre Commercial Meyrin
18a, chemin de la Caroline	1217 MEYRIN
1213 PETIT-LANCY	Tél. 82 44 44
Tél. 93 49 10	



30 ans

MEFFER LI 473377

 Entreprise générale de nettoyages

 Organisation d'entretien de bureaux

 19a. Avenue Dumas - 1206 Genève

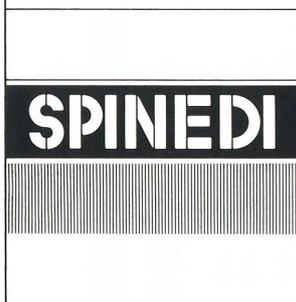
MARCEL & ROGER TACCHINI

CHAUFFAGES CENTRAUX
 DÉPANNAGES - MAZOUT

49, route du Pont-Butin
 1213 PETIT-LANCY

Tél. 92 94 22

Hautevilliens,
 favorisez
 nos annonceurs!



 bâtiment
 génie civil
 gypserie-peinture
 isolation

JEAN SPINEDI SA 1213 Petit-Lancy
 Chemin Louis-Hubert 1 Tél. 022/92 09 22

Jean Piasio S.A.

Travaux publics
 Génie civil
 Terrassements
 Démolitions
 Parcs et jardins
Terrains de sport, tennis

Rond-point des Noirettes
 1227 Carouge

Tél. 42 85 60

CMS Maurice Picut S.A.

Constructions métalliques
 et serrurerie générale

37, rue de Chêne-Bougeries
 1224 CHÊNE-BOUGERIES/Genève

Tél. 48 56 87

FALDY & CIE

Articles en bronze ou laiton
 pour la décoration de vos pièces d'eau

Grand choix en stock

12, rue de Lyon, tél. (022) 44 67 38

GENÈVE

Robinetterie
 Eau - Gaz - Raccords
 Chauffage - Joints
 Raccords à braser

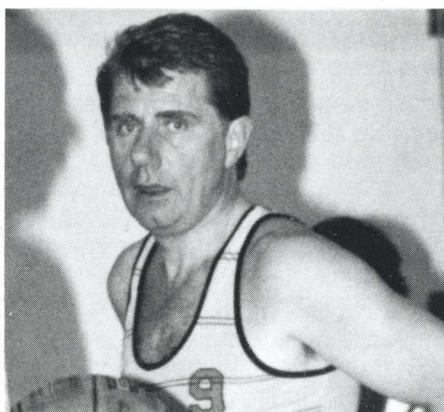
Très chers amis du Hauteville et en particulier ceux du basket,

Je viens vous dire que pour ma première saison en tant que Président, je suis entièrement satisfait surtout sur le plan de la camaraderie qui est toujours l'arme maîtresse du club ainsi que du bon esprit d'équipe.

Malgré cela, nous n'avons pas pu lutter pour nous maintenir en série B, ce qui devait arriver arriva.

D'autre part, nous n'avons toujours pas reçu de réponse positive concernant l'inscription de nouveaux joueurs, il semblerait que les fonctionnaires boudent le basket, dommage. Nous ne reviendrons pas sur la disparition tragique de notre ami Claude, ce qui a engendré le départ prématuré de son frère Georges que nous avons d'ailleurs très bien compris.

En début de saison c'était Walter Gantner qui quittait Genève pour Crissier, donc après tout ce qui s'est passé dans notre club vous pouvez comprendre notre relégation.



Félicitations à Pilller, notre meilleur marqueur.

Tableau des marqueurs

1. PILLET	225 pts
2. BAJULAZ	101 pts
3. JUON	51 pts
4. MEYER	40 pts
5. NIEDERHAUSER	35 pts
6. COMTE	30 pts
7. BRANDT Claude	24 pts
8. OLLIER	22 pts
9. BRANDT Georges	17 pts
10. CHABLOZ	4 pts
11. RITTER	2 pts

Les joueurs les plus assidus sont comme d'habitude, Roger JUON 20 matchs disputés, Alain BAJULAZ 19 matchs, René PILLET 18 matchs, Daniel COMTE 17 matchs. A tous bravo et merci.

Suite à cela, voyons la nouvelle saison au mieux. J'aimerais pouvoir vous annoncer le retour du grand noiraud, devinez... Je veux parler de Walti; bien que rien ne soit fait question «modalités de transfert» (toujours les gros sous), j'ai eu l'occasion de discuter avec lui de son éventuel retour, ce qui serait déjà un bon point pour nous.

Je désirerais vous annoncer les matchs de début de championnat mais jusqu'à ce jour je n'ai reçu encore aucun tableau.

Je tiens déjà à souhaiter à tous une super saison 88/89 avec beaucoup de succès et voir, si possible, une ascension à nouveau en série B.

Classement final saison 87/88

Série B

1 GÉRIATRIE	20	16	—	4	—	—	52	91
2 LES TRONCS	20	15	1	4	—	—	51	82
3 ALPINA	20	14	—	6	—	—	48	95
4 Satus G.V. II	20	11	—	9	—	—	41	98
5 Eaux-Vives	20	9	2	9	—	—	40	94
6 Vermont II	20	10	—	9	1	—	39	88
7 Novavit	20	9	1	10	—	—	39	90
8 Aire-Lignon II	20	7	2	11	—	—	36	91
9 Migros	20	8	—	10	2	—	34	73
10 Hauteville	20	5	—	15	—	—	30	83
11 Avanchet	20	3	—	17	—	—	26	91

Promus en série A: GÉRIATRIE et LES TRONCS

Relégués en série C: HAUTEVILLE

Fairplay: SATUS G.V. II

Salutations à tous.

P. Niederhauser



CHAUVE QUI PEUT!

N'avez-vous jamais remarqué combien une petite remarque peut propulser un être ordinaire dans un royaume de phobies?

Je me rasais dans la salle de bains par un beau matin ensoleillé de printemps et je fredonnais avec ardeur un air à la mode; de la cuisine, une bonne odeur de café chaud venait titiller mes narines comme une concubine tentatrice. J'étais en paix avec le monde et je serais sans doute resté dans cet état utopique si mon fils ne s'était pas arrêté sur le seuil de la porte et ne s'était écrié joyeusement:

— Hé, mon vieux, tu te déplumes! Je lui courus après et exigeai de savoir ce qu'il voulait dire par cette remarque.

— Ne te fâche pas, papa, dit-il, je voulais dire simplement que tu as un endroit derrière la tête où tu es chauve comme les moines. Tu as la tonsure du calotin!

Ma journée fut gâchée derechef. Je cherchai un miroir et passai la demi-heure suivante avec la glace tenue à l'arrière de mon crâne à contempler mon reflet dans le miroir de la salle de bains. Un coin blanc capta mon attention. Mon cœur battit la chamade. Étais-je en train de prendre un coup de vieux?

Je me mis à la recherche de lotions d'huile de coco, de celles à base de pétrole, de régénérateurs du cuir chevelu et je me frictionnai jusqu'à ce que je ressentisse de drôles de picotements, mais la partie chauve continuait de luire dans le miroir avec un éclat particulièrement malicieux.

Je découvris un vieux livre contenant des remèdes de bonnes femmes dans lequel un cinglé du XIX^e siècle vantait les vertus de l'aspersion du crâne avec l'eau stagnante des marais ou encore, au choix, d'aller au lit avec un gros oignon fixé sur la partie chauve de la tête.

Connaissant ma famille, c'était hors de question.

Je me peignai en séparant mes cheveux de telle façon qu'ils recouvrirent cette partie pelée. Je la frottai même avec du cirage, mais, par un jour de pluie, celui-ci dégouлина sur mon col de chemise et je ne pus que changer de vêtement.

Cette calvitie m'obsédait. Dans les conversations, je me tenais le dos au mur; dans la rue, je marchai de côté. J'imaginai mes voisins murmurer: «Regardez sa tête chauve, on dirait un paysage lunaire!»

Quoi que je fisse, ma calvitie s'accroissait de jour en jour. Je songeai à former l'ASSOCIATION DES CHAUVES ANONYMES COMPLÈTEMENT AFFLIGÉS, l'A.C.A.C.A; nous aurions tenu nos réunions dans une arrière-salle de bistrot et évoqué avec nostalgie le temps où nous luttions contre les pellicules.

Je ne me sentis rassuré que le jour où j'entendis quelqu'un déclarer dans un café que la calvitie était un signe de virilité.

Mais, si être chauve, c'est être sexy, devons-nous pour autant rechercher des femmes chauves? Moi, lorsqu'une chauve sourit, je prends

un air crâne et détourne mon regard. Mon ami Grosfort, postier de son état, s'est offert le luxe d'une transplantation, mais elle a échoué et son crâne ressemble aux séquelles d'un feu de forêt. C'est pourquoi, finalement, j'accepte que ma calvitie ressemble à un sentier en espérant qu'avec le temps il ne se transforme pas en autoroute!

Jean Mathys

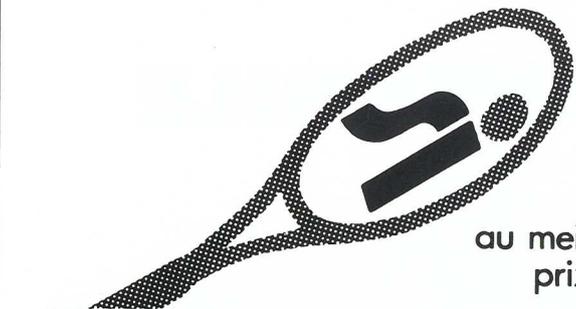
PS: Les opinions exprimées dans «Clin d'Oeil» et dans d'autres articles de variétés n'engagent que leur auteur.

HUMOUR



«Je m'imagine la scène. D'abord, la bonne nouvelle: Robert gagne un million au loto. Ensuite, la mauvaise: c'est à son tour de payer la tournée!»

le plus grand choix
de marques



au meilleur
prix !

**Le n°1 du tennis
à Genève**

sport import

qualité
garantie
spécialiste du cordage
service 24h.

M. & M. SIEGFRIED
25, rte. des acacias
tél. 43 43 13

DECONSTRUCTION AUTOMOBILES

Achat-Vente
Pièces détachées

BOURLIER

CLAUDE PROZ succ.

Voitures accidentées
et occasions

1242 PENEY (GE) Tél. 022. 53 15 62

VENTE

Electrolux

MENALUX - LE RÈVE
ARTHUR MARTIN - M.B.R.
KENWOOD - GAGGENAU
SCHOLTES - BONO



AEG

CONFORT MÉNAGER

charmines s.a.

Bd Carl-Vogt 95
(près Temple de Plainpalais)
1205 Genève Tél. 21 30 77

RÉPARATION

SERVICE APRÈS VENTE

LA PENSÉE
DU MOIS:

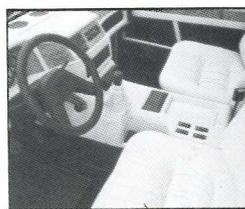
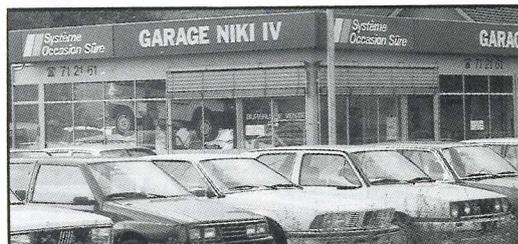
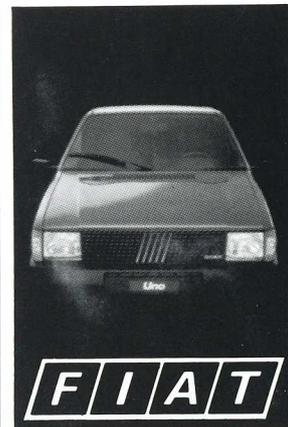
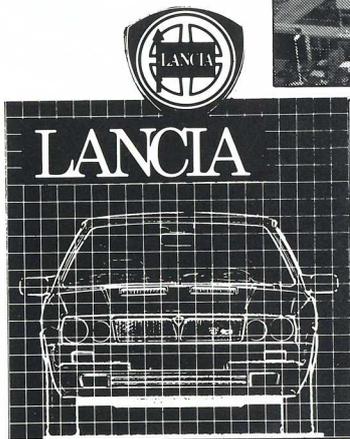
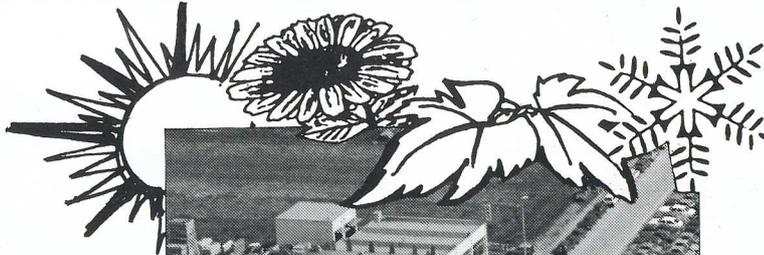
Il est profitable
de se vanter
soi-même
quand les autres
renâcent à le faire.

Chanoine Kir



NB: Les articles concernant le tournoi Inter-Etats et la sortie de la section «Bowling» à Berlin ne nous étant pas parvenus sont reportés à notre prochain numéro.

PARLONS AUTOMOBILE



Nous sommes agents officiels FIAT, LANCIA et RAYTON FISSORE. Nous tenons à votre disposition tous les modèles de ces trois marques dans les 24 heures.

Nous offrons également le plus grand choix d'occasions de Genève; des garanties uniques, un service intégral.

... QUAND VOUS SOUHAITEREZ EN PARLER...

«11 ans au service du plaisir automobile»
Garages Niki, Nicola Scrima
5 fois à Genève:

NIKI I 14, ch. de la Galaise 1228 Plan-les-Ouates Tél. 71 36 36

NIKI II 110, rte de St-Julien
1228 Plan-les-Ouates
Tél. 94 46 90

NIKI III 49, Pont-d'Arve
1205 Genève
Tél. 29 85 66

NIKI IV 179, rte de St-Julien
1228 Plan-les-Ouates
Tél. 71 21 61

Parc occasions: 5, rue Marziano
1227 Carouge
Tél. 43 77 72

